

- 0 km** Du site de La Côte à L'Étang-du-Nord, en longeant le Monument aux pêcheurs, suivre le trottoir de bois jusqu'au bout.
- 300 m** Tourner à gauche sur le chemin qui mène au quai, se rendre au belvédère de la statue de la Vierge, puis prendre le sentier gazonné menant au chemin Fougère. Emprunter le sentier cyclo-pédestre.
- 500 m**
- 1 km** Rester sur le sentier, qui bifurque à droite et suit la lisière du bois.
- 1,08 km** Suivre le sentier à gauche, entre les deux rangées d'arbres.
- 1,4 km** Rester sur le sentier en bifurquant à droite, puis tout de suite à gauche.
- 1,5 km** Continuer sur le sentier qui mène à la route.
- 1,7 km** Prendre le chemin du Phare (route pavée) à droite. Point de vue qui vaut le détour, à gauche, vers le phare du Borgot (600 m aller-retour).
- 1,9 km** Prendre le sentier à gauche.
- 2,8 km** Suivre le balisage en évitant de s'approcher des falaises.
- 3,3 km** Tourner à droite sur le sentier VTT.
- 3,5 km** Tourner à gauche sur le chemin des Caps.
- 4,2 km** Tourner à gauche sur le chemin de la Belle-Anse.
- 4,8 km** Tourner à gauche sur le chemin privé non pavé.
- 5,2 km** Prendre le sentier pédestre devant vous.
- 8 km** Poursuivre tout droit sur le sentier.
- 8,2 km** Tourner à gauche, puis tout de suite à droite sur le chemin Philippe-Thorne.
- 10,2 km** Prendre le chemin des Caps à gauche, puis traverser le village de Fatima.
- 12,5 km** Tourner à gauche sur le chemin Noël.
- 13,5 km** Possibilité de se rendre au quai (0,8 km aller-retour, point de vue et interprétation) en prenant le chemin du Cap-Vert à droite.
- 13,7 km** Poursuivre sur le chemin Noël, qui devient le chemin Léonard-Aucoin.
- 15 km** Tourner à droite sur le chemin des Caps.
- 15,1 km** Tourner à droite sur le chemin de l'Hôpital.
- 16 km** Tourner à droite au site de l'Anse aux Baleiniers.
- 16,5 km** Arrivée au site de l'Anse aux Baleiniers, fin de l'étape.

- 0 km** Departure from the Site de La Côte in L'Étang-du-Nord. Along the Monument aux pêcheurs, follow the wooden sidewalk until the end.
- 300 m** Turn left on the road leading to the harbour, keep going until you reach the statue of the Virgin and take the path leading to Chemin Fougère. Follow the multi-use trail.
- 500 m**
- 1 km** Stay on the trail, which turns right and follows the edge of the woodlot.
- 1,08 km** Follow the trail on the left, between the two rows of trees.
- 1,4 km** Head right to stay on the trail, and turn left straight away.
- 1,5 km** Follow the trail leading to the road.
- 1,7 km** Turn right on Chemin du Phare (unpaved road). On the left, there is a great viewpoint that leads to the Borgot lighthouse (600 m round-trip).
- 1,9 km** Take the path on the left.
- 2,8 km** Follow the trail markers avoiding walking close to the edge of the cliffs.
- 3,3 km** Turn right on the ATV trail.
- 3,5 km** Turn left on Chemin des Caps.
- 4,2 km** Turn left on Chemin de la Belle-Anse.
- 4,8 km** Turn left on the private, unpaved road.
- 5,2 km** Follow the walking trail that runs ahead.
- 8 km** Keep going straight to stay on the trail.
- 8,2 km** Turn left, and then turn right straight away on Chemin Philippe-Thorne.
- 10,2 km** Turn left on Chemin des Caps to go through the village of Fatima.
- 12,5 km** Turn left on Chemin Noël.
- 13,5 km** Optional: Turn right on Chemin du Cap-Vert to get to the harbour (0.8 km round-trip, viewpoint and interpretation).
- 13,7 km** Keep going on Chemin Noël, which turns into Chemin Léonard-Aucoin.
- 15 km** Turn right on Chemin des Caps.
- 15,1 km** Turn right on Chemin de l'Hôpital.
- 16 km** Turn right at L'Anse aux Baleiniers.
- 16,5 km** Arrival at L'Anse aux Baleiniers. End of step 5.

Endroits où faire estamper votre Passeport du Louvoueur:

Lieux d'hébergement, église de Fatima, restaurant Decker Boy et Aucoin des sangliers.

Places to get your Passeport du Louvoueur stamped:

Lodging, church of Fatima, Decker Boy restaurant and Aucoin des sangliers